



Der Ministerpräsident
des Landes Nordrhein-Westfalen



2. november 2020

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Poštovane sugrađanke i sugrađani,
pred nama su teške nedelje. U borbi protiv drugog talasa korona pandemije, ovaj novembar je mesec odluke.

Odlučili smo se za mere i pravila koja život u Nemačkoj i u Severnoj Rajni-Vestfaliji duboko menjaju. Svestan sam da ova ograničenja za mnoge ljude predstavljaju veliki teret i da će dovesti do ličnih i ekonomskih teškoća.

Zato nam je u ovim danima nadasve potrebno jedno: solidarnost. Sa starima i bolesnima u našoj sredini, za koje je ovaj virus smrtonosna pretnja. Sa medicinskim osobljem i lekarima koji svakodnevno moraju ići do svojih granica. Sa brojnim ugostiteljima, radnicima u kulturi i drugim samozaposlenima koji su u ovim danima zabrinuti za svoju ekonomsku egzistenciju.

Pri tome nikada ne bismo smeli izgubiti iz vida svoj cilj: Sve ovo činimo kako bismo zaštitili zdravlje najugroženijih. Kako bi vrtići i škole bili otvoreni. Kako bi održali ekonomiju. Sada to opet zavisi od svih nas. U pandemiji korone naša je sudbina u našim rukama: Molimo Vas ostanite kod kuće. Smanjivanjem kontakata imamo šansu da usporimo drastičan porast infekcija i održimo efikasnost našeg zdravstvenog sistema.

Susrećite se sa što manje ljudi. I držite se proverenih pravila: budite na distanci, operite ruke, nosite svakodnevno masku.

Postoji jedna stvar koju ne bismo smeli dozvoliti da nam u ovo teško vreme odricanja oduzmu: nada i poverenje. Preživemo ovu pandemiju - zajedno. Naša zemlja to može da učini. Neka nam pomisao na to da snagu i potrebnu ustrajnost u narednim nedeljama.

Vodite računa o sebi i jedni o drugima.

Ostanite zdravi!

Bleiben Sie gesund!
Armin Laschet

Armin Laschet